

Curriculum vitae

Informații personale

Nume/Prenume	PETERLICEAN Andrea
Funcția și locul de muncă (universitatea, facultatea, catedra)	Lector universitar, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș, Departamentul de Lingvistică Aplicată

Educație și formare. Diplome obținute

2025–2027	Masterat profesional: Româna ca limbă străină/nematernă Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca
2015 iunie–august	Cambridge Delta Intensive Course. Modul 2: Promovat. CELT Athens, Atena, Grecia.
2014 septembrie	Cambridge CELTA , LTC Brighton, UK. Promovat.
2013	Program postuniversitar de formare și dezvoltare profesională continuă: Calitate și inovare în sistemul de formare continuă a didacticienilor din învățământul superior. Domeniul: Științele educației. Universitatea 1 decembrie 1918 din Alba Iulia, România
2012	Doctorat în Filologie – Limba engleză, UBB, Titlu confirmat la data de 27.03.2012
2011–2013	Programul de formare și conștientizare în asigurarea calității în Învățământul la Distanță – ID , organizat și desfășurat de Universitatea Spiru Haret, în parteneriat cu Academia Comercială din Satu-Mare și TÜV Austria – România, în cadrul Proiectului POSDRU/86/1.2/S/60720
2007–2008	Curs postuniversitar în specializarea Antreprenoriat rural integrat european la Universitatea Petru Maior , Tg Mureș, România
2006–2007	Curs postuniversitar – Formare de formatori pentru Integrarea Europeană la Universitatea Petru Maior , Tg Mureș, România.
2001–2003	Master în Traductologie – Terminologie , (Translating from the European Community Aquis) la Facultatea de Litere, Universitatea Babeș–Bolyai , Cluj Napoca.
1996–2000	Licențiată în filologie a Facultății de Litere, Universitatea Babeș–Bolyai , Cluj Napoca

Experiența profesională

2014–prezent

Lector universitar

Predarea limbii engleze și limbii germane pentru studenții Facultății de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș (Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj Napoca).

2017–prezent – Formator la British Council România

2017–2022

Country Trainer pentru comunitatea profesională din județul Sibiu în proiectul "English for the Community", organizat de British Council România în parteneriat cu Romanian-American Foundation (RAF).

2008–2014

Lector universitar

Susținerea de ore de limba engleză (conform Fișei postului) și limba germană (pro bono) pentru studenții Facultății de Inginerie, cadru didactic asociat al Facultății de Științe și Litere, Universitatea Petru Maior, Târgu Mureș.

Între anii 2011 - 2014, coordonarea centrului de Pretestare Cambridge ESOL (Centre No. 3733).

2004–2008

Asistent universitar

Predarea limbii engleze și a limbii germane la grupele de studenți ai Facultății de Inginerie. Colaborare cu Facultatea de Litere din cadrul Universității.

2002–2004

Preparator universitar

Elaborarea de materiale pentru workshopuri și activități de perfecționare psihopedagogică, administrarea fondului de carte, susținerea de activități didactice, participarea la orele colegilor, acordarea de feedback, managementul planurilor de studii.

Alte funcții deținute (nedidactice)

2002–prezent

Interpret și Traducător Autorizat pentru limbile engleză și germană

În perioada 2008 – 2014 am efectuat traduceri și interpretariat pentru Parchetul Tg Mureș, instanțele de judecată, jud. Mureș (Tg Mureș, Târnăveni), am participat la interogatorii, audieri de martori, procese, etc.

Interpretariat simultan și consecutiv la conferințe

2012–prezent

Cambridge Assessment Speaking English Examiner

Examinator în cadrul probei de Speaking la examenele Cambridge organizate pe teritoriul României de Consiliul Britanic (British Council Romania).

Limbi străine cunoscute

Limba engleză: nivel avansat

Limba germană: nivel avansat

Activitatea didactică (cursuri, seminarii, lucrări practice conduse)

Limba engleză pentru sănătate publică;

Traduceri specializate în domeniul economic și juridic (română – germană);

Traduceri specializate în domeniul tehnic și medical (română – germană);

Fonetică și Lexicologie (engleză);

Morfologie, Semantică. Pragmatică (germană);

Cultură și literatură germană.

Membru în comisii

2021, 2024, 2025

Membru al Comisiei de Contestații în cadrul examenului de admitere la Programul de traducere și interpretare, sesiunea de vară, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Tg Mureș, Univ. „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca

Secretar al Comisiei de examinare în cadrul examenului de Licență, Sesiunea din luna iulie, Traducere și interpretare, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Tg Mureș, Univ. „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca

2019

Membru în Comisia de examinare pentru ocuparea postului de Lector universitar, poz. 13 din statul de funcții al DLA, Universitatea „Sapientia”, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Tg Mureș.

2017

Comisia de examinare pentru programul de formare profesională – inițiere – Comunicare în limbi străine – limba engleză al furnizorului de formare profesională Centrul Regional de Formare Profesională a Adulților Mureș, în calitate de **Președinte** din partea comisiei de autorizare, Martie 2017 (CRFPA)

Membru în Comisia de examinare pentru ocuparea postului de Lector universitar, poz. 12 din statul de funcții al DLA, Universitatea „Sapientia”, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Tg Mureș. Numită prin decizia nr. 578-11 din 13 decembrie 2016.

2016

Membru în Comisia de evaluare a contestațiilor – examen de admitere, sesiunea de vară, programul de studii Traducere și Interpretare, Universitatea „Sapientia”, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Tg Mureș. Numită prin decizia nr. 338 din 18 iulie 2016.

Membru în Comisia de examinare pentru obținerea certificatului de competență lingvistică, sesiunea de vară (mai 2016), Universitatea de Medicină și Farmacie, Tg Mureș. Numită prin decizia Rectorului.

2015

Comisia de examinare pentru programul de formare profesională – inițiere – Comunicare în limbi străine – limba engleză al furnizorului de formare profesională Centrul Regional de Formare Profesională a Adulților Mureș, în calitate de **Președinte** din partea comisiei de autorizare, August 2015 (CNFPA)

2014

Specialist evaluator în vederea autorizării programului de inițiere – Comunicare în limbi străine – limba germană organizat de către furnizorul de formare profesională a adulților Fundația Alpha Transilvană, Tg Mureș, Octombrie 2014 (CNFPA)

Specialist evaluator în vederea autorizării programului de specializare - Comunicare în limbi străine – limba germană organizat de către furnizorul de formare profesională a adulților Asociația Tabula, Tg Mureș, Octombrie 2014 (CNFPA)

Secretar în Comisia de Examen pentru susținerea examenului de licență/diplomă/absolvire/disertație la specializarea T.C.M., Universitatea Petru Maior, Tg Mureș. Numită prin decizia nr. 220/06.06.2014, emisă de Rectoratul Universității.

Specialist evaluator în vederea autorizării programului de perfecționare Comunicare în limbi străine – limba engleză organizat de către furnizorul de formare profesională a adulților **S.C. Evenimente Proiecte și Consultanță S.R.L.**, Tg. Mureș, Octombrie 2014

Comisia de examinare pentru programul de formare profesională – inițiere – Comunicare în limbi străine – limba engleză al furnizorului de formare profesională Centrul Regional de Formare Profesională a Adulților Mureș, în calitate de **Președinte** din partea comisiei de autorizare, Mai 2014 (CNFPA)

Comisia de examinare pentru programul de formare profesională – perfecționare – Comunicare în limbi străine – limba engleză al furnizorului de formare profesională Asociația Tabula Tg Mureș, în calitate de **Membru** din partea comisiei de autorizare, Mai 2014 (CNFPA)

Comisia de examinare pentru programul de formare profesională – perfecționare – Comunicare în limbi străine – limba engleză al furnizorului de formare profesională Asociația Tabula Tg Mureș, în calitate de **Membru** din partea comisiei de autorizare, Ianuarie 2014 (CNFPA)

2013

Specialist evaluator în vederea autorizării programului de perfecționare Comunicare în limbi străine – limba germană organizat de către furnizorul de formare profesională a adulților **Asociația Tabula Tg Mureș**, Decembrie 2013

Specialist evaluator în vederea autorizării programului de perfecționare Comunicare în limbi străine – limba engleză organizat de către furnizorul de formare profesională a adulților SC School Consulting SRL, Sighișoara, Noiembrie 2013 (CNFPA)

Comisia de examinare pentru programul de formare profesională – inițiere – Comunicare în limbi străine – limba germană al furnizorului de formare profesională Asociația Centrul Educațional Interetnic pentru Tineret Sighișoara, Aprilie 2013, în calitate de **Președinte**, din partea comisiei de autorizare (CNFPA)